



# BATMAN™

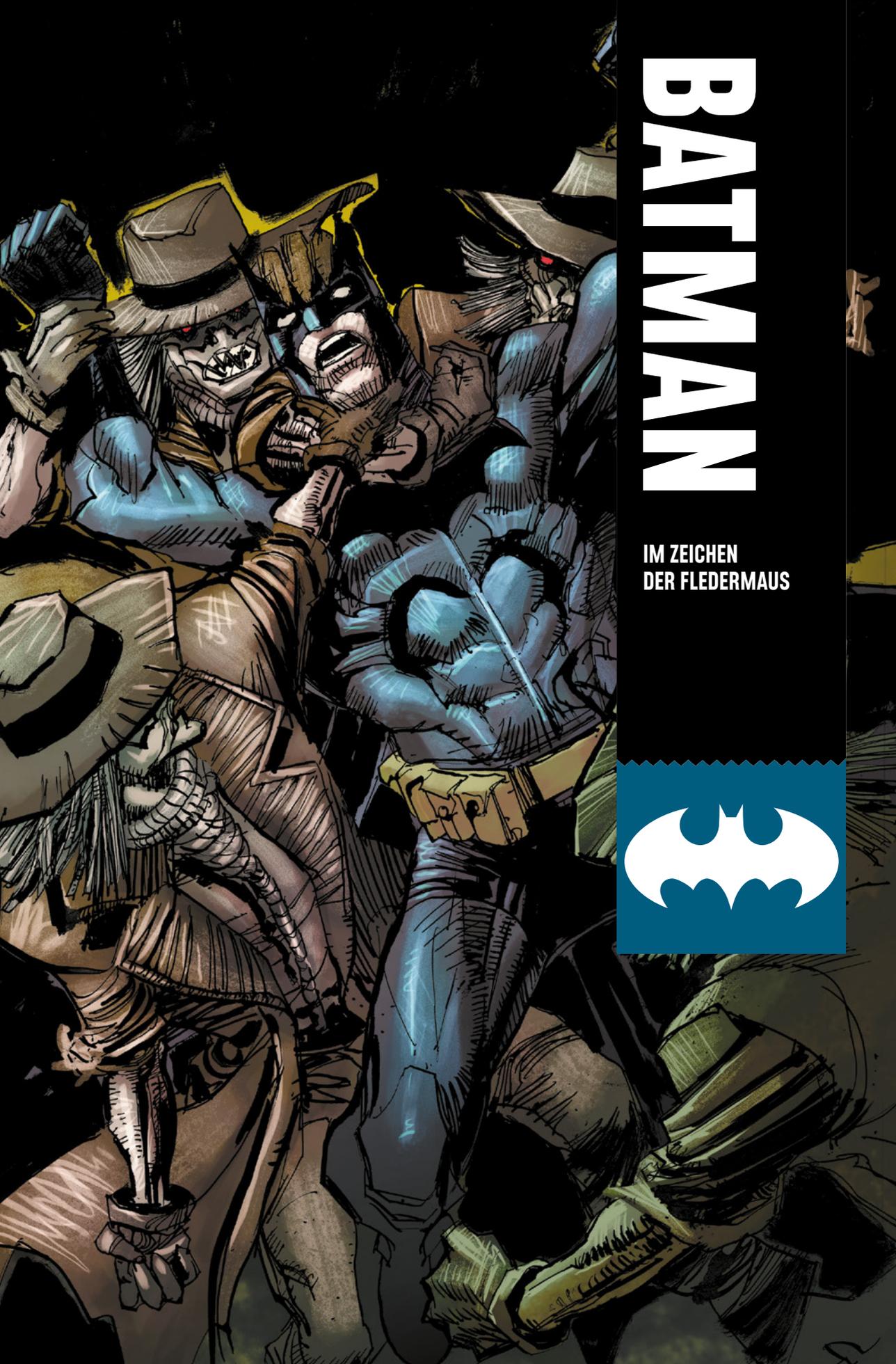
IM ZEICHEN DER FLEDERMAUS



JOHN  
ARCUDI  
STEVE  
ORLANDO  
RYAN  
BENJAMIN  
TOM  
MANDRAKE  
DENYS  
COWAN  
KYLE  
HOTZ

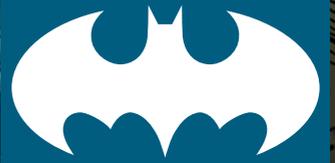
panini COMICS





# BATMAN

IM ZEICHEN  
DER FLEDERMAUS







# WILLKOMMEN IN GOTHAM ...

Dieser Band präsentiert über ein Dutzend abgeschlossener Geschichten über **Batmans** Stadt **Gotham City** – diesen finsternen, gefährlichen, korrupten und nicht selten menschenverschlingenden Moloch des DC-Universums, in dem die Helden fast so düster sein müssen wie die Schurken! Die Besonderheit dieses Comics: Die Storys sind nicht an das aktuelle Geschehen in anderen Serien oder Events angebunden, und deshalb können sie von Fans, Sammlern, Gelegenheitslesern und Neueinsteigern gleichermaßen verschlungen werden – am Stück als volle Dröhnung oder portioniert als Snack für zwischendurch und über mehrere Sessions hinweg. Dabei kommen nicht nur viele verschiedene Geschichten, Themen, Erzählweisen und Zeichenstile zusammen, sondern auch Comic-Macher mehrerer Epochen und Generationen. Während **Marc Guggenheim** in den letzten Jahren vor allem die Fernsehserien-Adaptionen mit den DC-Ikonen prägte, wurde **Tim Seeley** zum Top-Autor der DC-Comic-Welt, die etwa **Mark Russell** durch seine erfrischenden und oft satirischen Storys seit einiger Zeit bereichert. **Andrew Aydin** wurde indes abseits der Superhelden mit Comics über Menschenrechte und Politik zum preisgekrönten Bestsellerautor. Und es ist wirklich toll, Autoren wie **John Arcudi** oder **John Layman** mal wieder in der Welt des **Dunklen Ritters** begrüßen zu dürfen. Dasselbe gilt für Zeichner-Veteranen wie **Tom Mandrake** oder **Denys Cowan**, die fast 40 Jahre Erfahrung mitbringen. Auch kommen neben Batman und seiner großen Liebe **Catwoman** noch andere Publikumsliebhaber vor: **Dick Grayson** (Nightwing), **Damian Wayne** (Batmans Sohn), **Tim Drake** (Red Robin), **Jason Todd** (Red Hood) und **Stephanie Brown** (Spoiler), die alle mal das Alias von **Robin** genutzt haben oder noch immer nutzen; **Bruce Waynes** Cousine **Kate Kane**, die als knallharte **Batwoman** für das Gute eintritt; das gute Sumpffmonster **Swamp Thing**, das eine spezielle Verbindung zum **Grün** und zur Welt der Pflanzen hat; oder der **Creep**, bei dem es sich um einen von DCs schrillsten Helden handelt, die Spider-Mans Miterfinder **Steve Ditko** schuf ...

Christian Endres

## NUR EIN MÜNZWURF

*A Flip of the Coin*

### JOKER'S WILD ODER „WAS HASTE IM KOFFERRAUM?“

*Joker's Wild aka "Whacha Got in the Trunk?"*

**Batman: Gotham Nights 9**

Juni 2020

## MÖRDERRESERVAT

*The Scent of Scorn*

**Batman: Gotham Nights 10**

Juni 2020

## WIEDERSEHEN

*Reunion*

### EINE MINUTE

### NACH MITTERNACHT

*One Minute After Midnight*

**Batman: Gotham Nights 11**

Juni 2020

## FÜNF KLEINE ROBINS

*Five Little Robins*

**Batman: Gotham Nights 12**

Juli 2020

## HIER GIBT'S NICHTS ZU SEHEN ...

*Nothing 2 See Here...*

### CHARAKTERSTARK

*Incorruptible Force*

**Batman: Gotham Nights 13**

Juli 2020

## JÖRG FASSBENDER

### Übersetzung

## MASSIMO STELLA &

## MIRIAM ESTEBAN ROSSI

### Lettering

## SCHLECHTE NACHRICHTEN

*Bad News*

### MONSTER

*Monster*

**Batman: Gotham Nights 14**

Juli 2020

## ZU HAUS IST ES AM SCHÖNSTEN

*No Place Like Home*

**Batman: Gotham Nights 15**

Juli 2020

## NIE WIEDER KLAU ICH EIN AUTO

*I'll Never Steal a Car Again*

### UNAUFHALTSAM

*Unstoppable*

**Batman: Gotham Nights 16**

August 2020

## WER FURCHT SÄT

*Harvest of Fear*

## WER ZULETZT LACHT ISST ... EINE STORY VOM CREEPER

*He Who Laughs Eats Last...*

*A Tale of the Creeper*

**Batman: Gotham Nights 17**

August 2020

## KATIE KUBERT

## LIZ ERICKSON

## MARIE JAVINS

## MICHAEL McCALISTER

### Redaktion USA

Batman geschaffen von Bob Kane mit Bill Finger.

Superman geschaffen von Jerry Siegel und Joe Shuster.  
Mit besonderer Genehmigung der Jerry Siegel-Familie.

Harley Quinn geschaffen von Paul Dini und Bruce Timm.

**BATMAN: IM ZEICHEN DER FLEDERMAUS** erscheint bei **PANINI COMICS**, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Thorsten Kleinheinz**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, Christian Endres, Christian Grass, Aline Reimelt, Ilaria Tavoni, Peter Thammisch, Daniela Uhlmann, Übersetzung **Jörg Fassbender**, Proofreading **Monja Reichert**, Lettering **Massimo Stella & Miriam Esteban Rossi**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, Nicola Spano, Art Director **Alessandro Gucciaro**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Calliano**, Beatrice Doti, Prepress **Francesca Aiello**, Andrea Bisi, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarella**, **Linda Leporati**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Mattia Dal Corno**, Layout **Michele Manzo**. Compilation, cover and all new material Copyright © 2021 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US Online in **BATMAN: GOTHAM NIGHTS** Chapters #9-17. Copyright © 2020 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Katie Kubert, Michael McCalister. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Superman created by Jerry Siegel and Joe Shuster. By special arrangement with the Jerry Siegel family. Published by Panini Verlags-GmbH under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC, c/o Panini Verlags-GmbH, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Cover von **Ryan Benjamin**, *Batman: Gotham Nights 15*. Variant-Cover von **V Ken Marion**, *Batman: Gotham Nights 12*.

#### Digitale Ausgaben:

ISBN 978-3-7367-7634-0 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-7635-7 (.epub) / ISBN 978-3-7367-7633-3 (.mobi)

#### Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über [dnb.dn.de](http://dnb.dn.de) abrufbar.



**BATMAN: GOTHAM NIGHTS 9**

## **NUR EIN MÜNZWURF**

**FRANK TIERI**  
Story

**SCOT EATON**  
Zeichnungen

**WAYNE FAUCHER**  
Tusche

**HI-FI**  
Farben

## **JOKER'S WILD ODER „WAS HASTE IM KOFFERRAUM?“**

**MARK RUSSELL**  
Story

**CHRISTOPHER MOONEYHAM**  
Zeichnungen & Tusche

**DAVID BARON**  
Farben

**CHRISTOPHER MOONEYHAM**  
Original-Cover





WIE OFT?

WIE VIELE MALE HAT DIESES  
DÄMLICHE DING DIE WICHTIGSTEN  
ENTSCHEIDUNGEN  
FÜR MICH GETROFFEN?



ZU VIELE,  
UM SIE ZU  
ZÄHLEN ...



LIND DIESMAL ... HEY, BLOSS  
KEINEN STRESS DIESMAL,  
NICHT WAHR, HARVEY?



ES IST JA NUR DER  
WICHTIGSTE WURF  
DEINES LEBENS ...



# 2ND GEMINI BANK

ICH MEINE, DU HAST DIE VERDAMMTE MÜNZE AN DEM TAG IN DER BANK GEWORFEN.



LIND WAS HAT ES GEBRACHT? KOPF-- VERKRATZTE SEITE, ZAHL-- UNBESCHADETE SEITE ...



WAS BATMAN ANGEHT, ÄNDERT DAS REIN GAR NICHTS.

@@@%\$ BATMAN!

LIND DU HAST SIE  
GEWORFEN ALS ...



... ANNA  
HERKAM.



ANNA ...  
LIEBLICHE ANNA.



ANNA, MIT DER DU  
DICH GLEICH VER-  
STANDEN HAST.



ANNA, IN  
DIE DU DICH  
VERLIEBT HAST.



ANNA,  
MIT DER DU  
FLIEHEN  
MÖCHTEST ...

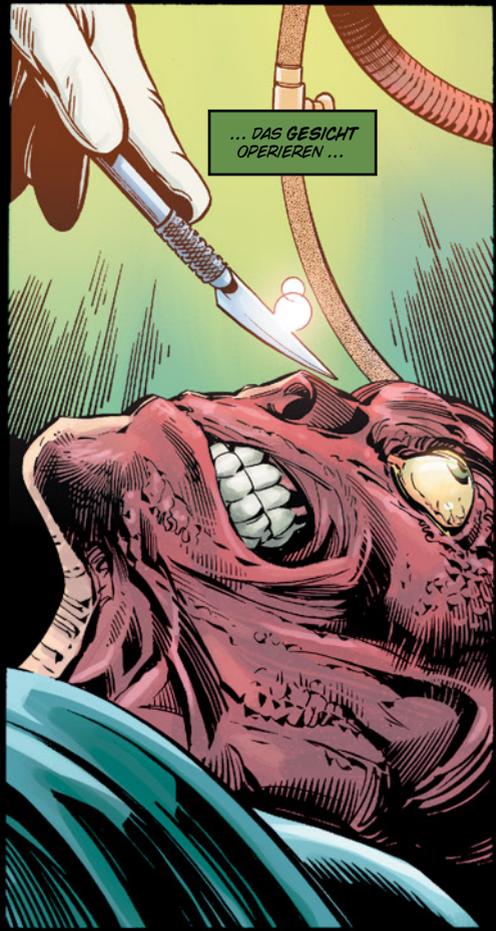


UND WÄR DAS NICHT TOLL? ANNA UND ICH ENTKOMMEN AUS DIESEM DRECKSLÖCH?

RAUS AUS GOTHAM.



BIS NACH MEXIKO UND ENDLICH ...



... DAS GESICHT OPERIEREN ...



... LIND DIE PSYCHE IN ORDNUNG BRINGEN.



EINE FAMILIE GRÜNDEN, MIT WEISSEM LATTENZAUN UND ALLEM DRUM UND DRAN.



KEINE VERBRECHEN MEHR. KEIN BATMAN.

LIND AUCH KEIN TWO-FACE.



ICH ... WERDE ES  
DIESMAL NICHT  
TUN. DIESE BLÖDE  
MÜNZE WERFEN.



MEINE ZUKUNFT  
MIT ANNA  
RISKIEREN.



DAS EINZIG GUTE,  
WAS MIR JE  
WIDERFAHREN IST.



NEIN ...

... ICH ...



... KANN  
NICHT.



EIN LETZTES  
MAL.



EIN LETZTER VERDAMMTER WURF.



ICH FLIEHE MIT ANNA ODER ...



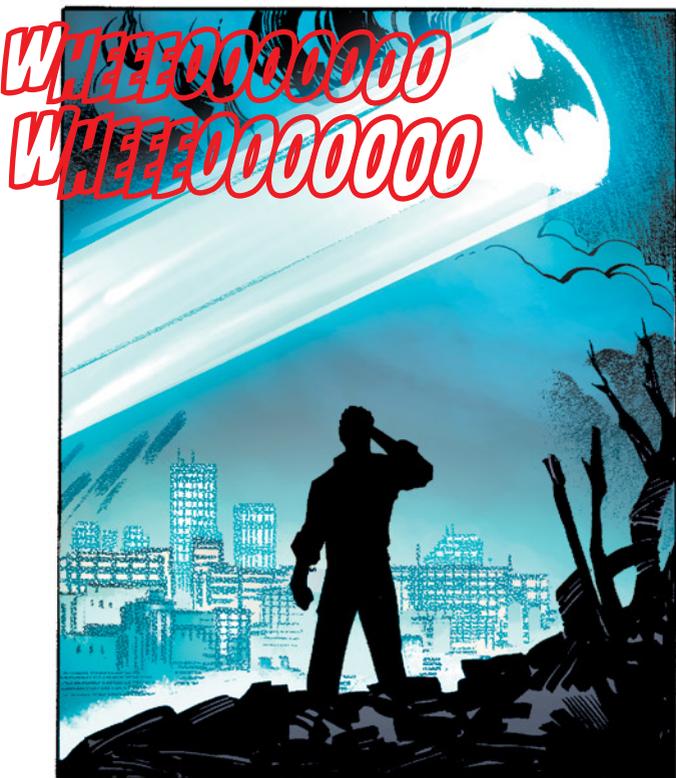
... ICH TUIS ...



... NICHT.







ENDE

ANMERKUNG: WAHRSCHEINLICH IST DAS NICHT DIE WIRKLICHE HERKUNFTSGESCHICHTE DES JOKERS, SONDERN NUR EINE LEGENDE, DIE MAN SICH SEIT JAHRZEHNEN IN GOTHAMS COMEDY-KREISEN ERZÄHLT, DIE IMMER WIEDER VARIERT UND VOM JEWEILS ERZÄHLENDEN STETS LEICHT VERÄNDERT WIRD ...



TONY?  
TONY FINKS?!  
DER IMPRESARIO,  
DEM JEDER COMEDY-  
CLUB IN GOTHAM  
GEHÖRT?

OKAY,  
JUNGE, WENN  
DU 'N SET  
BLICHEN  
WILLST--



OH, ICH BIN  
SEIT JAHREN NICHT  
AUFGETRETEN!! NICHT AUF  
DER BÜHNE.

ICH HOFFE,  
SIE VERZEIHEN MIR,  
DASS ICH SO REINSCHNIE.  
ICH WEISS, WIR WÄREN LANGE  
NICHT IN KONTAKT ... VOR  
ALLEM, WEIL MEINE KARRIERE  
IN FLAMMEN AUFGE-  
GANGEN IST.

SOZUSA-  
GEN ...



# JOKER'S WILD



... ABER  
DANN DÄCHTE  
ICH ...

... DU SUCHST  
SICHER IMMER  
NACH JEMANDEM  
MIT ...

CLICK!



... 'NER  
MÖRDERISCH  
GUTEN  
NUMMER.

